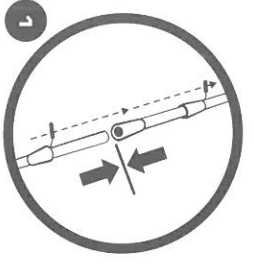




INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES



1) ASSEMBLE LA CANNE A PEÛHE EN VEILLANT A CE QUE LES GUIDES SOIENT ALIGNÉS
1) ARME LA CANA, VERIFICANDO QUE LAS GUIAS ESTÉN ALINEADAS



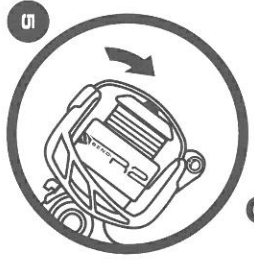
2) TURN ANTI-REVERSE SWITCH TO "ON"
POSITION
2) TOURNÉZ L'INTERRUPTEUR ANTI-INVERSION VERS LA POSITION « MARCHE »
2) GIRE LA LLAVE ANTI-REVERSA A LA POSICIÓN "ON"

3) OPEN BAIL
3) OUVREZ L'ANNEAU
3) ABRA EL ANILLO

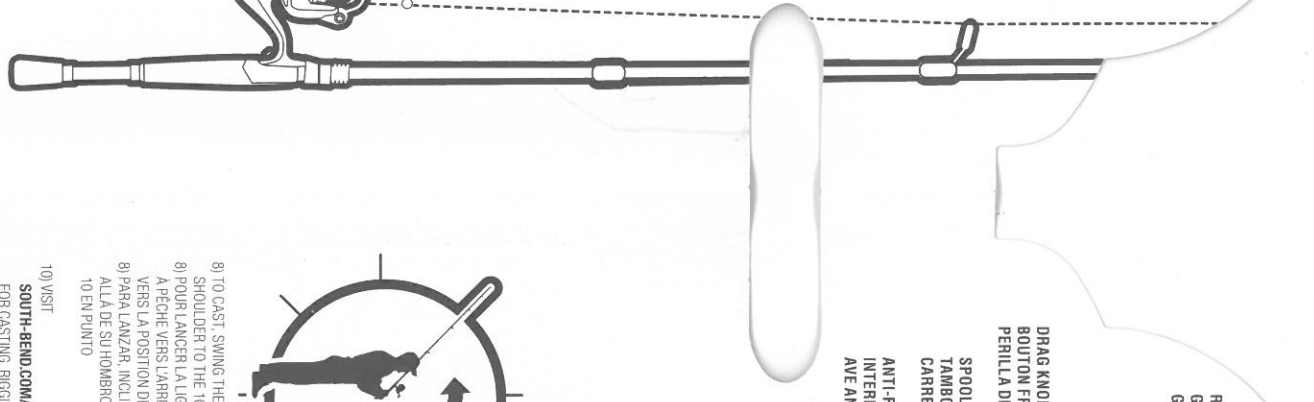
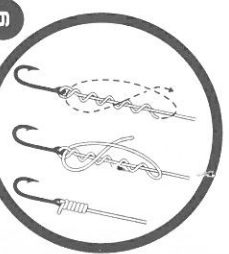


4) PULL LINE AND THREAD THROUGH ALL LINE GUIDES AND TIP
4) TIREZ LA LIGNE ET ENLEVEZ-LA A TRAVERS TOUS LES GUIDES DE LIGNE ET MÔLINEZ LE TOUT
4) PASE LA LÍNEA Y EL HILO POR TODAS LAS GUIAS Y LA PUNTA

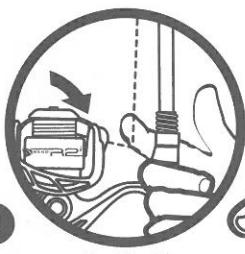
5) CLOSE BAIL WITH LINE UNDER THE ROLLER GUIDE
5) FERMEZ L'ANNEAU AVEC LA LIGNE SOUS LE GUIDAGE DE ROULEAU
5) CIERRE EL ANILLO CON LA LÍNEA POR DEBAJO DE LA GUIA DE RODILLO



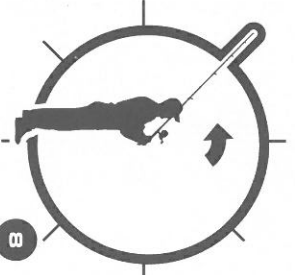
6) USE IMPROVED CLINCH KNOT TO TIE ON HOOK OR OTHER DESIRED LURE AT END OF LINE
6) USE UN NUDO CLINCH MEJORADO PARA ATAR EL ANZUELO O CUALQUIER OTRO SEÑELO DESEADO AL FINAL DE LA LÍNEA
6) UTILÍSEZ LE NOEUD DE BOULINE AMÉLIORÉ POUR L'ATTACHER SUR L'HAMEÇON OU AUTRE LEURRE SOUHAITÉ AU BOUT DE LA LIGNE



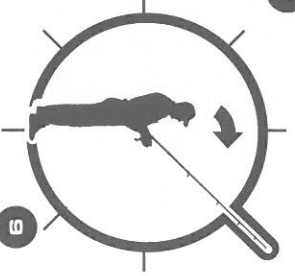
ROLLER GUIDE
GUIDAGE DE ROULEAU
GUIA DE RODILLO
BAIL
ANSE
ANILLO
DRAG KNOB
BOUÛON FREINAGE
PERILLA DE ARRASTRE
SPOOL
TAMBOUR
CARRETE
ANTI-REVERSE SWITCH
INTERRUPTEUR ANTI-INVERSION
AVE ANTI-REVERSA
HANDLE
POIGNÉE
MANIVELA



7) ONCE RIGGED, HOLD LINE WITH INDEX FINGER AND OPEN BAIL
7) UNE FOIS GRÉÉ, TENEZ LA LIGNE AVEC VOTRE INDEX ET OUVREZ L'ANNEAU
7) UNA VEZ QUE ESTÉ LISTO, SOSTENGALA LA LÍNEA CON EL DEDO ÍNDICE Y ABRA EL ANILLO

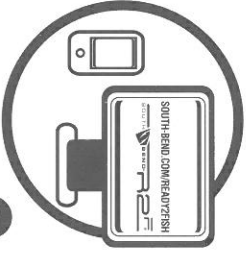


8) TO CAST, SWING THE ROD BACK PAST YOUR SHOULDER TO THE 10 O'CLOCK POSITION
8) POUR LANCER LA LIGNE, FAITES PIVOTER LA CANNE A PÊCHE VERS L'ARRIÈRE AU-DELÀ DE VOTRE ÉPAULE VERS LA POSITION DE 22 HEURES
8) PARA LANZAR, INCLINE LA CANA HACIA ATRÁS MÁS ALLA DE SU HOMBRO HASTA LA POSICIÓN DE LAS 10 EN PUNTO



9) SWING FORWARD IN AN ARCING MOTION AND RELEASE FINGER FROM LINE AT THE 2 O'CLOCK POSITION
9) BALANCEZ VOTRE BRAS VERS L'AVANT DANS UN MOUVEMENT D'ARC DE LANCÉMENT ET RELÂCHEZ VOTRE DOIGT DE LA LIGNE DANS LA POSITION DE 14 H
9) MUEVA LA RÁPIDAMENTE EN UN ARCO HACIA ADELANTE Y SUELTE LA LÍNEA QUE SUEJETA CON EL DEDO CUANDO ESTÉ EN LA POSICIÓN DE LAS 2 EN PUNTO

10) VISIT
10) VISITE
10) VISIT
SOUTH-BEND.COM/READY2FISH
FOR CASTING, RIGGING AND OTHER HOW-TO VIDEOS
10) VERIFIEZ
SOUTH-BEND.COM/READY2FISH POUR LANCÉMENT DE LIGNE, GRÉEMENT ET AUTRE VIDÉOS DE PROCÉDURES
10) VISITE
SOUTH-BEND.COM/READY2FISH POR VÍDEOS SOBRE COMO LANZAR, PREPARAR LA CANA Y OTROS VÍDEOS PRÁCTICOS



GET ALL THE INFORMATION YOU NEED ON HOW, WHEN AND WHERE TO FISH IN YOUR AREA AT:
TAKEMEFISHING.org